

---

Subject: Re: railML interlocking

Posted by [Natascha Sonnenberg](#) on Mon, 01 Nov 2004 14:48:15 GMT

[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

---

Dear Gregor Theeg,

I have some questions to understand the interlocking-schema:

What is the right translation for "overlap" to German? Durchrutschweg?

And what is the right translation for "derailer"? In my old dictionary

it is translated with "Entgleisungsschuh", is it now translated with

"Gleissperre"?

What means the element "distSignal"?

For which is the Element "localOpArea" indented?

Best Regards,

Natascha Sonnenberg

Gregor Theeg schrieb:

> Dear railML partners,

> if you look at the website

> <http://www.railml.org/genesis/interlocking/index.html>, you can find a

> first working draft of an interlocking schema. There will still be a lot

> to complete, so parallel to the discussion on the basic structure of the

> schema I will prepare more sub-elements and attributes.

> Best regards,

> Gregor Theeg

>

> --

>

> Dipl.-Ing. Gregor Theeg

> wissenschaftlicher Mitarbeiter

> Professur für Verkehrssicherungstechnik

> der TU Dresden

>

> Tel.: + 49 / 351 / 463 36542

> Fax: + 49 / 351 / 463 36644

>

---